

BRUSH TYPE	Normal (SP-FC1)					Sensitive (SP-FC2)					Exfoliating (SP-FC3)					Massage (SP-FC4)					Luxe (SP-FC10)					Extra Sensitive (SP-FC11)				
	Normal (SP-FC1)		Sensitive (SP-FC2)			Exfoliating (SP-FC3)			Massage (SP-FC4)			Luxe (SP-FC10)			Extra Sensitive (SP-FC11)															
RECOMMENDED USE	Everyday cleansing		Gentle everyday cleansing			Gently remove dead skin cells. Use once per week.			To revitalize tired-looking skin. Use 2-3 times a week.			Gentle, luxurious cleansing			Gentle everyday cleansing															
SKIN TYPE	Normal Combination or Oily Skin		Sensitive skin			All			All			Normal and dry skin			Dry, sensitive skin															
WHEN TO REPLACE	Every 3 months		Every 3 months			Every 6 months			Every 3-6 months			Every 3 months			Every 3 months															
OTHER INFO			Do not use with an exfoliating scrub or with cleanser containing harsh chemicals or rough particles.			Use with a cleansing product. Use as a massage function after cleansing.						Ideal for use around delicate eye area.																		

Bürstentyp	Normal (SP-FC1)					Sensitiv (SP-FC2)					Peeling (SP-FC3)					Deluxe (SP-FC10)					Extra-sanit (SP-FC11)				
	Normal (SP-FC1)		Sensitiv (SP-FC2)			Peeling (SP-FC3)			Deluxe (SP-FC10)			Extra-sanit (SP-FC11)													
Empfohlene Anwendung	Tägliche Reinigung		Sanfte tägliche Reinigung			Sanfte Entfernung abgestorbener Hautpartikel (ca. 1-2 mal pro Woche anwenden)			Beleibt müde Haut 2-3 Mal pro Woche anwenden.			Sanfte, ausgiebige Reinigung			Sanfte tägliche Reinigung										
Hauttyp	Normale Haut, Mischhaut oder fettige Haut		Sensible Haut			Alle			Alle			Normale und trockene Haut			Trockene, sensible Haut										
Wann auswechseln	Alle 3 Monate		Alle 3 Monate			Alle 6 Monate			Alle 3-6 Monate			Alle 3 Monate			Alle 3 Monate										
Weitere Informationen			Nicht in Kombination mit Peelings oder Produkten mit aggressiven Inhaltsstoffen verwenden.			Zusammen mit einem Peeling oder Peelingprodukt verwenden. Als Massage nach der Reinigung verwenden.						Ideal für die Pflege der empfindlichen Augengebietes.													

Borsteltype	Normal (SP-FC1)					Sensitive (SP-FC2)					Exfoliating (SP-FC3)					Massage (SP-FC4)					Luxe (SP-FC10)					Extra Geveelig (SP-FC11)				
	Normal (SP-FC1)		Sensitive (SP-FC2)			Exfoliating (SP-FC3)			Massage (SP-FC4)			Luxe (SP-FC10)			Extra Geveelig (SP-FC11)															
Aanbevelen gebruik	Dagelijkse reiniging		Zachte dagelijkse reiniging			Zachte verwijdering van dode huidcellen. Wekelijks gebruik.			Om vermoeide huid te revitaliseren. Gebruik 2-3 keer per week.			Mild, comfortabel reinigen			Milde, dagelijkse reiniging															
Huidtype	Normale, gemengde of vette huid		Gevoelige huid			Alle			Alle			Normale en droge huid			Droge, gevoelige huid															
Wanneer vervangen	Elke 3 maanden		Elke 3 maanden			Elke 6 maanden			Elke 3-6 maanden			Elke 3 maanden			Elke 3 maanden															
Andere informatie			Gebruik niet samen met andere reinigende of schurende producten of andere verzorgingsproducten.			Gebruik samen met een reinigingsproduct. Gebruik het massagefunctie na het reinigen.						Ideaal voor de gevoelige zone rond de ogen.																		

Rozdaw typy szczotki	Skóra normalna (SP-FC1)					Skóra wrażliwa (SP-FC2)					Złuszczeniowa (SP-FC3)					Masaż (SP-FC4)					Wygodna (SP-FC10)					Bezpieczna i delikatna (SP-FC11)				
	Normal (SP-FC1)		Sensitive (SP-FC2)			Exfoliating (SP-FC3)			Massage (SP-FC4)			Luxe (SP-FC10)			Extra Geveelig (SP-FC11)															
Zalecane zastosowanie	Codzienna pielęgnacja		Delikatna pielęgnacja			Delikatnie usuwa martwe komórki naskórki. Stosować 1-2 razy w tygodniu.			Do odświeżenia skóry. Wykorzystywać na przykład 2-3 razy w tygodniu.			Delikatna, wygodna pielęgnacja			Delikatna codzienna pielęgnacja															
Typ skóry	Skóra normalna, mieszana lub tłusta		Skóra wrażliwa			Wszystkie			Wszystkie			Skóra sucha i wrażliwa			Skóra sucha i wrażliwa															
Kiedy należy wymienić	Co 3 miesiące		Co 3 miesiące			Co 6 miesięcy			Co 3-6 miesięcy			Co 3 miesiące			Co 3 miesiące															
Inne informacje			Nie stosować jednocześnie z innymi produktami chemicznymi lub mechanicznymi.			Stosować jednocześnie z produktami czyszczącymi lub pielęgnacyjnymi.						Idealna do pielęgnacji w okolicach delikatnej skóry wokół oczu.																		

Kefe típusa	Normal (SP-FC1)					Érzékeny (SP-FC2)					Hámlasztó (SP-FC3)					Massázs (SP-FC4)					Luxe (SP-FC10)					Extra Érzékeny (SP-FC11)				
	Normal (SP-FC1)		Érzékeny (SP-FC2)			Hámlasztó (SP-FC3)			Massázs (SP-FC4)			Luxe (SP-FC10)			Extra Érzékeny (SP-FC11)															
Ajánlott használat	Mindennapos tisztítás		Gyengéd mindennapos tisztítás			Gyengéd peeling tisztítás az elhalt hámsejteket eltávolítandó (kb. 1-2 alkalommal hetente).			A fáradt bőrt frissenlátványosabbá teszi. Használni 2-3 alkalommal hetente.			Gyengéd, luxus tisztítás			Gyengéd mindennapi tisztítás															
Bőr típus	Normál, kombinált vagy zsíros bőr		Érzékeny bőr			Hámlasztó			Minden			Normál és száraz bőrre			Száraz, érzékeny bőrre															
Mikor kell cserélni	Háromhavonta		Háromhavonta			Hat-havonta			Minden 3-6 hónapban			3 havonta			3 havonta															
Egyéb információk			Ne használja kíméletlenül a bőrt, és ne használja a csiszoló funkciót túl sokáig.			Használja a masszázst a tisztítás után.			Ideális az érzékeny szemkörnyék való használatra.																					

Тип щетки	Обычная (SP-FC1)					Чувствительная (SP-FC2)					Отшелушивающая (SP-FC3)					Массажная (SP-FC4)					Луксовая (SP-FC10)					Суперчувствительная (SP-FC11)				
	Normal (SP-FC1)		Sensitive (SP-FC2)			Exfoliating (SP-FC3)			Massage (SP-FC4)			Luxe (SP-FC10)			Extra Geveelig (SP-FC11)															
Рекомендуемое применение	Ежедневное очищение		Мягкое ежедневное очищение			Мягкое удаление омертвевших клеток кожи. Использовать 1-2 раза в неделю.			Для восстановления кожи, которая выглядит уставшей. Использовать 2-3 раза в неделю.			Мягкое, роскошное очищение			Мягкое ежедневное очищение															
Тип кожи	Нормальная, комбинированная или жирная кожа		Чувствительная кожа			Все			Все			Для нормальной и сухой кожи			Сухая, чувствительная кожа															
Когда заменять	Каждые 3 месяца		Каждые 3 месяца			Каждые 6 месяцев			Каждые 3-6 месяцев			Каждые 3 месяца			Каждые 3 месяца															
Прочая информация			Не сочетать с отшелуживающими скрабами или другими агрессивными продуктами для кожи.			Использовать вместе с очищающим средством. Применять функцию массажа после очищения.						Идеально подходит для использования в деликатной зоне вокруг глаз.																		

Type de brosse	Peau normale (SP-FC1)					Peau sensible (SP-FC2)					Exfoliation (SP-FC3)					Massage (SP-FC4)					Luxe (SP-FC10)					Ultra-sensible (SP-FC11)				
	Normal (SP-FC1)		Sensitive (SP-FC2)			Exfoliating (SP-FC3)			Massage (SP-FC4)			Luxe (SP-FC10)			Ultra-sensitive (SP-FC11)															
Utilisation recommandée	Nettoyage quotidien		Nettoyage quotidien en douceur			Éliminer doucement les cellules mortes de la peau. Utiliser 1 à 2 fois par semaine.			Pour revitaliser une peau fatiguée. Utiliser 2 à 3 fois par semaine.			Nettoyage doux, complet			Nettoyage quotidien doux															
Type de peau	Peau normale, mixte ou grasse		Peau sensible			Toute			Toute			Peau normale et sèche			Peau sèche et sensible															
Quand remplacer les têtes	Tous les 3 mois		Tous les 3 mois			Tous les 6 mois			Tous les 3-6 mois			Tous les 3 mois			Tous les 3 mois															
Autres informations			Ne pas utiliser avec un produit de nettoyage ou avec des produits nettoyants contenant des particules abrasives ou des particules rugueuses.			Utiliser avec un produit de nettoyage. Utiliser comme fonction de massage après le nettoyage.						Idéal pour une utilisation autour de la zone délicate des yeux.																		

Tipo de cepillo	Normal (SP-FC1)					Sensibile (SP-FC2)					Esfoliante (SP-FC3)					Masaaje (SP-FC4)					Lujo (SP-FC10)					Extra Sensible (SP-FC11)				
	Normal (SP-FC1)		Sensibile (SP-FC2)			Esfoliante (SP-FC3)			Masaaje (SP-FC4)			Lujo (SP-FC10)			Extra Sensible (SP-FC11)															
Uso recomendado	Limpieza diaria		Limpieza suave diaria			Eliminar de forma suave las células muertas de la piel. Usar 2-3 veces a la semana.			Para revitalizar la piel cansada. Usar 2-3 veces a la semana.			Limpieza suave y suave			Limpieza diaria suave															
Tipo de piel	Piel normal, mixta o grasa		Piel sensible			Normal y piel seca			Todo tipo de piel			Todo tipo de piel			Piel seca y normal			Piel seca y sensible												
Cuándo sustituir	Cada 3 meses		Cada 3 meses			Cada 6 meses			Cada 3-6 meses			Cada 3 meses			Cada 3 meses															
Información adicional			No usar con productos exfoliantes o con productos de limpieza que contengan partículas abrasivas o partículas rugosas.			Usar con un producto limpiador. Usar como función de masaaje tras la limpieza.						Ideal para el contorno de ojos.																		

Tipo di spazzola	Normale (SP-FC1)					Sensibile (SP-FC2)					Esfoliante (SP-FC3)					Masaaje (SP-FC4)					Luxe (SP-FC10)					Extra Sensitive (SP-FC11)				
	Normal (SP-FC1)		Sensitive (SP-FC2)			Exfoliating (SP-FC3)			Massage (SP-FC4)			Luxe (SP-FC10)			Extra Sensitive (SP-FC11)															
Uso raccomandato	Pulizia quotidiana		Pulizia quotidiana delicata			Per rimuovere delicatamente le cellule morte. Usare una volta a settimana.			Per revitalizzare la pelle stanca. Usare 2-3 volte a settimana.			Pulizia delicata e lussuosa			Pulizia quotidiana delicata															
Tipo di pelle	Pelle normale, mista o grassa		Pelle sensibile			Tutti			Tutti			Pelle normale e secca			Pelle secca e sensibile															
Cuando sustituir	Cada 3 meses		Cada 3 meses			Cada 6 meses			Cada 3-6 meses			Cada 3 meses			Cada 3 meses															
Altre informazioni			Non usare con prodotti esfolianti o con prodotti di pulizia che contengano particelle abrasive o particelle ruvide.			Usare con un detergente. Utilizzare come funzione massaggiante dopo la pulizia.						Ideale per la zona delicata degli occhi.																		

Borsteltype	Normal (SP-FC1)					Felsom (SP-FC2)					Eksfoliering (SP-FC3)					Masaasje (SP-FC4)					Luxe (SP-FC10)					Ekstra Sensitiv (SP-FC11)				
	Normal (SP-FC1)		Felsom (SP-FC2)			Eksfoliering (SP-FC3)			Masaasje (SP-FC4)			Luxe (SP-FC10)			Ekstra Sensitiv (SP-FC11)															
Anbefalt bruk	Daglig rengjøring		Nønsom daglig rengjøring			Fjern forsiktig døde hudceller. Bruk en gang om ugen.			For å revitalisere hud med et utsluttet utseende. Bruk 2-3 ganger om ugen.			Nønsom, luksuriøs rengjøring			Nønsom ansiktrensing hver dag															
Hudtype	Normal, kombinert eller fet hud		Følsom hud			Alle			Alle			Normal og tørr hud			Tørr, sensitiv hud															
Utskift hvornår	Hver 3 måned		Hver 3 måned			Hver 6 måned			Hver 3-6 måned			Hver 3 måned			Hver 3 måned															
Anden info			Ikke bruk sammen med et eksfolierende produkt eller med rengjøringsprodukter som inneholder aggressive eller grove partikler.			Bruk sammen med en rengjøringsmiddel. Anvend som massasje etter rengjøring.						Ideel til bruk omkring de sarte øyepartiene.																		

Borstyp	Normal (SP-FC1)					Känslig (SP-FC2)					Eksfolierande (SP-FC3)					Masaasje (SP-FC4)					Luxe (SP-FC10)					Ekstra Känslig (SP-FC11)				
	Normal (SP-FC1)		Känslig (SP-FC2)			Eksfolierande (SP-FC3)			Masaasje (SP-FC4)			Luxe (SP-FC10)			Ekstra Känslig (SP-FC11)															
Rekommenderad användning	Daglig rengöring		Sjvnsom daglig rengöring			Ta bort försiktigt döda hudceller. Använd en gång i veckan.			För att revitalisera huden med ett utsluttat utseende. Använd 2-3 gånger i veckan.			Sjvnsom, lyxig rengöring			Sjvnsom daglig rengöring															
Hudtyp	Normalt hud eller blandhud		Känslig hud			Alla			Alla			Normal och torr hud			Torr, känslig hud															
När ska man byta borstarna?	Var 3 månad		Var 3 månad			Var 6 månad			Var 3-6 månad			Var 3 månad			Var 3 månad															
Annan information			Använd inte tillsammans med ett exfolierande produkt eller rengöringsprodukter som innehåller aggressiva eller grova partiklar.			Använd tillsammans med en rengöringsprodukt. Använd som massage efter rengöring.						Idealigt att använda på den känsliga huden kring ögonen.																		

Harjatyypit	Normaalit (SP-FC1)					Herkkä (SP-FC2)					Kuuva (SP-FC3)					Hieronta (SP-FC4)					Luxe (SP-FC10)					Erittäin Herkkäinen (SP-FC11)				
	Normal (SP-FC1)		Herkkä (SP-FC2)			Kuuva (SP-FC3)			Hieronta (SP-FC4)			Luxe (SP-FC10)			Erittäin Herkkäinen (SP-FC11)															
Suositeltu käyttö	Päivittäinen puhdistus		Päivittäinen herkkään ihon puhdistus			Poistaa haurastuneita kuolleita ihosoluja. Käytännöllinen viikossa.			Edistää ihon verenkiertoa ja elvyttää ihon. Käytännöllinen 2-3 kertaa viikossa.			Herkkäihoon, järellään puhdistus.			Herkkään, järellään puhdistus.															
Ihityypit	Normaalit, sekoitus tai rasainen ihotyyppi		Herkkä ihotyyppi			Kaikki			Kaikki			Normaalit ja kuivat ihot			Kuiva, herkkä ihot															
Vaihtoväli	3 kuukauden välein		3 kuukauden välein			6 kuukauden välein			3-6 kuukauden välein			3 kuukauden välein			3 kuukauden välein															
Muut tiedot			Älä käytä samaan aikaan ihon irrottavien tuotteiden kanssa.			Käytä puhdistuksen jälkeen kosteusvoimaa.			Käytä hierontafunktion kanssa puhdistuksen jälkeen.			Sope hyvin käytettäväksi aineettomien tuotteiden kanssa.																		

Tipo de escova	Normal (SP-FC1)					Sensível (SP-FC2)					Esfoliante (SP-FC3)					Massagem (SP-FC4)					Luxe (SP-FC10)					Extrasensível (SP-FC11)				
	Normal (SP-FC1)		Sensível (SP-FC2)			Esfoliante (SP-FC3)			Massagem (SP-FC4)			Luxe (SP-FC10)			Extrasensível (SP-FC11)															
Uso recomendado	Limpieza diaria		Limpieza suave de día a día			Eliminar suavemente las células muertas de la piel. Usar una vez por semana.			Para revitalizar la piel cansada. Usar 2-3 veces por semana.			Limpieza suave y lujosa			Limpieza suave diaria															
Tipo de pelle	Pelle normal, mista o oleosa		Pelle sensível			Tutte			Tutte			Normal e secca			Pelle secca, sensível															
Quando substituir	A cada 3 meses		A cada 3 meses			A cada 6 meses			A cada 3-6 meses			A cada 3 meses			A cada 3 meses															
Outra informação			Não usar em conjunto com outros produtos esfoliantes ou produtos de limpeza que contêm partículas abrasivas ou partículas ásperas.			Usar com um produto de limpeza de pele. Usar como função de massagem após a limpeza.						Ideal para usar em redor da área delicada dos olhos.																		

Typ kefy	Normálna (SP-FC1)					Citlivá (SP-FC2)					Exfoliálna (SP-FC3)					Masážna (SP-FC4)					Luxe (SP-FC10)					Extra jemná (SP-FC11)				
	Normal (SP-FC1)		Citlivá (SP-FC2)			Exfoliálna (SP-FC3)			Masážna (SP-FC4)			Luxe (SP-FC10)			Extra Jemná (SP-FC11)															
Odporičané použitie	Kadoderné čistenie		Jemné kadoderné čistenie			Na jemné odstránenie odumretých buniek. Používať 2-3 krát týždne.			Na odstránenie unaveného pokožky. Používať 2-3 krát týždne.			Jemné, luxusné čistenie			Jemné kadoderné čistenie															
Typ pokožky	Normálna, zmiešaná alebo mastná pokožka		Citlivá pokožka			Všetky			Všetky			Normálna a suchá pokožka			Suchá, citlivá pokožka															
Kedy vymeniť	Každé 3 mesiace		Každé 3 mesiace			Každých 6 mesiacov			Každých 3-6 mesiacov			Každých 3 mesiacov			Každých 3 mesiacov															
Iné informácie			Ne používajte spolu s peelovacími produktami alebo čistiacimi produktami obsahujúcimi agresívne alebo hrubé častice.			Používajte spolu s čistiacim produktom. Po vyčistení použite funkciu masáže.						Ideálne na používanie dookoľ okolo citlivých oblastí očí.																		

Typ kartáčku	Normální (SP-FC1)					Citlivý (SP-FC2)					Peelingsový (SP-FC3)					Masážní (SP-FC4)					Luxus (SP-FC10)					Extra Citlivá (SP-FC11)				
	Normal (SP-FC1)		Citlivý (SP-FC2)			Peelingsový (SP-FC3)			Masážní (SP-FC4)			Luxus (SP-FC10)			Extra Citlivá (SP-FC11)															
Doporučené použití	Kadoderné čištění		Jemné kadoderné čištění			Na jemné odstranění odumřelých buněk. Používat 2-3 krát týden.			Na odstranění unavené pokožky. Používat 2-3 krát týden.			Jemné, luxusní čištění			Jemné kadoderné čištění															
Typ pleti	Normální, smíšená či mastná plet		Citlivá plet			Všechny			Všechny			Normální a suchá plet			Suchá, citlivá plet															
Kdy vyměnit	Každé 3 měsíce		Každé 3 měsíce			Každých 6 měsíců			Každých 3-6 měsíců			Každých 3 měsíců			Každých 3 měsíců															
Další info			Ne používejte spolu s peelovacími nebo čistícími produkty obsahujícími agresivní nebo hrubé částice.			Používejte spolu s čistícím přípravkem. Po vyčištění použijte masážní funkci.						Ideální pro použití v citlivé oblasti kolem očí.																		

INTERNATIONAL SERVICE CENTRE

GERMANY Remington Europe GmbH, Postfach 10 15 62, D-74109 Künzelsau, Germany. Tel: +49 7143 199 90. Fax: +49 7143 199 91. Email: info@remington-europe.com

FRANCE Remington Europe SARL, 7 rue de la République, 92350 Levallois-Perret Cedex, France. Tel: +33 1 47 56 56 56. Fax: +33 1 47 56 56 56. Email: serviceclient@remington-europe.com

ITALY Remington Europe S.p.A., Via Belforte 10, 00186 Roma, Italy. Tel: +39 06 49 19 90 90. Fax: +39 06 49 19 90 91. Email: info@remington-europe.com

SCANDINAVIA Remington Europe AB, Box 141, 283 34 Ödby, Sweden. Tel: +46 471 99 90 90. Fax: +46 471 99 90 91. Email: info@remington-europe.com

AUSTRIA Remington Europe GmbH, Postfach 10 15 62, D-74109 Künzelsau, Germany. Tel: +49 7143 199 90. Fax: +49 7143 199 91. Email: info@remington-europe.com

SWITZERLAND Remington Europe SARL, 7 rue de la République, 92350 Levallois-Perret Cedex, France. Tel: +33 1 47 56 56 56. Fax: +33 1 47 56 56 56. Email: serviceclient@remington-europe.com

SPAIN Remington Europe S.p.A., Via Belforte 10, 00186 Roma, Italy. Tel: +39 06 49 19 90 90. Fax: +39 06 49 19 90 91. Email: info@remington-europe.com

PORTUGAL Remington Europe S.p.A., Via Belforte 10, 00186 Roma, Italy. Tel: +39 06 49 19 90 90. Fax: +39 06 49 19 90 91. Email: info@remington-europe.com

MALTA Remington Europe S.p.A., Via Belforte 10, 00186 Roma, Italy. Tel: +39 06 49 19 90 90. Fax: +39 06 49 19 90 91. Email: info@remington-europe.com

SWEDEN Remington Europe AB, Box 141, 283 34 Ödby, Sweden. Tel: +46 471 99 90 90. Fax: +46 471 99 90 91. Email: info@remington-europe.com

UNITED KINGDOM Remington Europe Ltd, Millers House, Airport Way, Tarneau Road, Luton, LU4 1BA, UK. Tel: +44 1525 458000. Fax: +44 1525 458001. Email: info@remington-europe.com

GERMANY Remington Europe GmbH, Postfach 1